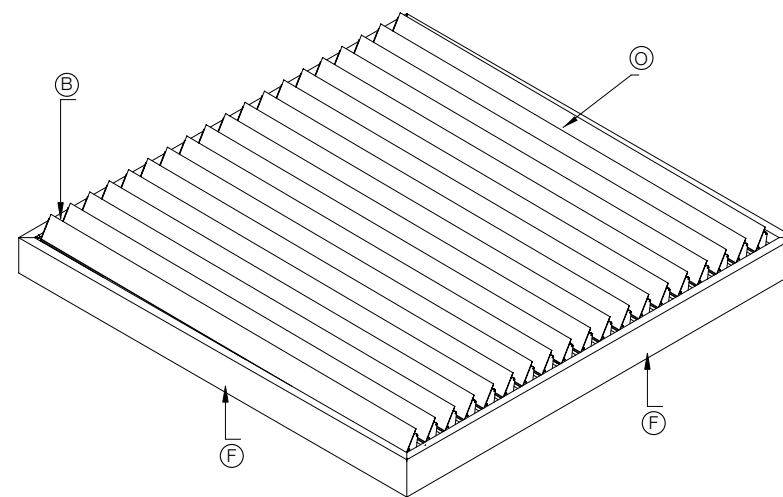
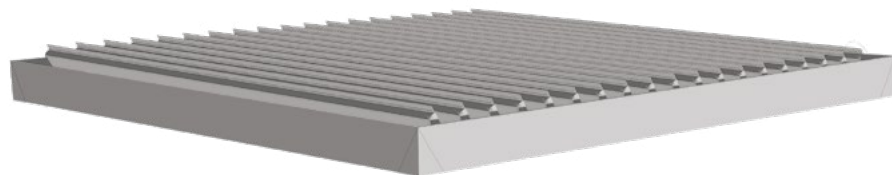




RAL STANDARD





9010 WHITE




 Struttura ombreggiante in alluminio con tetto a lame orientabili composta da un profilo grondaia perimetrale che permette la rotazione delle lame e lo scarico dell'acqua. La movimentazione avviene attraverso l'utilizzo di motori lineari. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la EN 13561. Oltre i 6 mt di Sp. la struttura sarà dotata di bara stabilizzatrice.

 Solar shading aluminium free-standing structure with roof in adjustable louvre blade system consisting of a perimetral gutter which permits the louvre blade system movement and the water discharge. Movement done by linear motors. Wind resistance guarantee up to class 6 according to UNI EN 13651. **If the structure its overhang is wider than 6 mt, it will be equipped with a stabilizer bar.**

 Schattenspendende selbststehende Strukturen mit verstellbaren Dachlamellen aus Aluminium. Bestehend aus Rinneprofilen, die die Drehung der Lamellen und den Wasserablauf ermöglichen. Die Bewegung erfolgt durch den Einsatz von Linearmotoren. Die Windbeständigkeit ist bis Klasse 6 nach EN 13561 garantiert. **Für Anlagen mit Ausladung mehr als 6 m, wird ein Stabilisierungsprofil geliefert.**

 Structure autoportante en aluminium, avec toiture à lames orientables. Elle est composée d'une gouttière périmétrale assurant une étanchéité optimale. Le mouvement se fait grâce à des moteurs linéaires. Résistance au vent est garantie en classe 6 selon la EN 13561. **Plus de 6 mètres de hauteur la structure sera équipée d'une barre stabilisatrice.**

 Estructura sombreada autoportante en aluminio con techo de lamas orientables compuesta de un perfil canalón perimetral que permite la rotación de las lamas y la descarga del agua. La movimentación funciona gracias a la utilización de un motor lineal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la EN 13561. **Más de 6 metros de salida la estructura estará equipada con un perfil estabilizador.**

B Comando di movimentazione elettrico
O Profilo lama
F Trave frontale

B Moving electrical control
O Louvre blade profile
F Frontal girder

B Elektrische Bedienung
O Lamellenprofil
F Frontbalken

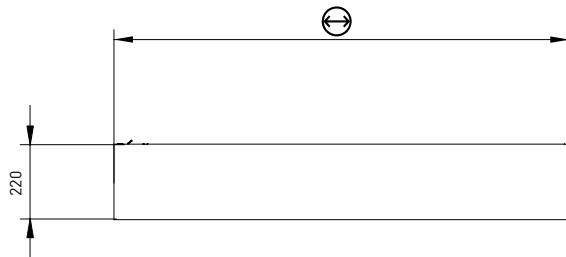
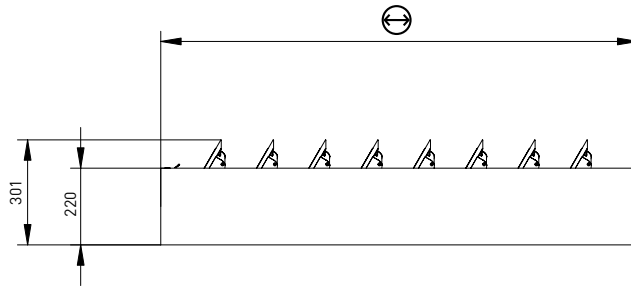
B Commande pour le manoeuvre électrique
O Profil lame
F Poutre frontale

B Mando de movimiento eléctrico
O Perfil lama
F Viga frontal

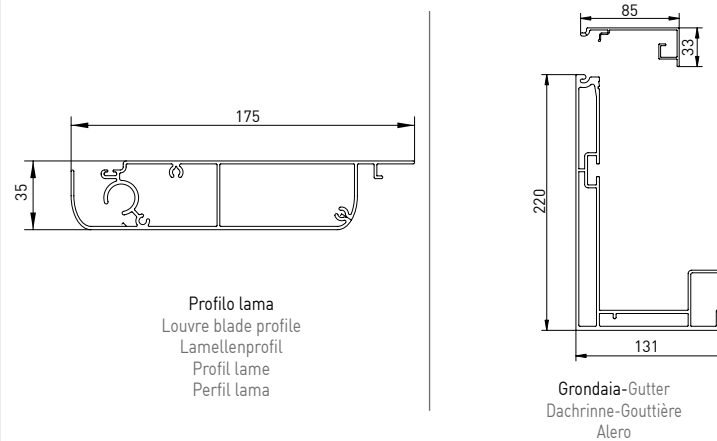




Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein -
technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



ATTENZIONE:

- staffe di fissaggio struttura escluse. Da valutare di volta in volta in base a dove deve essere installata.
- Foro di scarico eseguito solo su richiesta (in alternativa è a carico del cliente)
- Sopra i 600 cm di sporgenza e in presenza di staffe a parete vanno obbligatoriamente previste le staffe centrali

ATTENTION:

- fixing brackets excluded. To be calculated from time to time according to installation
- Hole for unloading performed only on request (alternatively it is charged to the customer)
- Above 600 cm overhang and in the presence of wall brackets the central brackets must be provided.

ACHTUNG:

- Abschließlich Wandkonsolen. Zu prüfen jeweils wo die installiert werden sollten
- Entladungsbohrung nur auf Anfrage (alternativ geht sie zu Lasten des Kunden)
- Bei einem Überstand von mehr als 600 cm und bei Vorhandensein von Wandkonsolen müssen die Mittelkonsolen vorgesehen werden.

ATTENTION:

- Supports de fixation structure pas inclus. A' évaluer chaque fois selon la place où la structure doit être installée
- Le trou pour le déchargement n'est effectué que sur demande (ou à la charge du client)
- Au-delà de 600 cm de surplomb et en présence de consoles murales, les consoles centrales doivent être prévues.

ATENCIÓN:

- Soportes de fijación excluidos. Calcularlos a su vez según la instalación
- El agujero para la descarga se realiza sólo a petición (alternativamente es a cargo del cliente)
- Por encima de los 600 cm de saliente y en presencia de soportes de pared, se deben proporcionar los soportes centrales.